



Long manche (37 cm) léger et pliable permettant d'atteindre les zones inaccessibles. Tête orientable de 1/4 tour pour les différentes utilisations et s'inclinant automatiquement pour s'adapter à la silhouette

*A long (37 cm), light and hinged arm to reach those inaccessible areas of your body. It has a head that can be moved a quarter of a turn to satisfy different applications and which automatically hugs your outline.*



Mit diesem langen (37 cm), leichten und einklappbaren Griff können unzugängliche Zonen erreicht werden. Der schwenkbare Kopf kann für die verschiedenen Anwendungen um 90°-Drehung geneigt werden und passt sich automatisch der Figur an.

*Manico lungo (37 cm) leggero e pieghevole che permette di raggiungere le zone inaccessibili. Testa orientabile di 1/4 di giro per i differenti usi con inclinazione automatica per adattarsi alla silhouette.*



Mango largo (37 cm), ligero y plegable que permite alcanzar las zonas inaccesibles. Cabezal orientable con 90° de vuelta para sus diversos usos y con inclinación automática para adaptarse a la silueta.



Machine washable  
Maschinenwaschbar  
Lavable à la machine  
Lavabile a macchina  
Puede lavarse en la lavadora

swiss made



Patents Pending

Garantie: *Guarantee:* Garantie: *Garanzia:* Garantía:  
1 an 1 year 1 Jahr 1 anno 1 año



# roll·easy

Bras universel pour appliquer les crèmes, se masser, se laver et éliminer les peaux dures.

*Universal arm for applying creams, massaging, washing and removing hard skin.*

Universalgriff zum Auftragen von Cremes, Massieren, sich Waschen und Entfernen von Hornhaut.

*Braccio universale per applicare creme, massaggiarsi, lavarsi ed eliminare le pelli dure.*

Brazo universal para aplicar cremas, darse un masaje, lavarse y eliminar las durezas.





**Mise en place des accessoires:**  
Clipper l'accessoire dans les logements de la fourche support.

**Fitting accessories:**  
Clip the accessory onto the support.

**Anbringen der Aufsätze:**  
Den Aufsatz in der Lagerung der Haltegabel einclippen.

**Posizionamento degli accessori:**  
Fissare l'accessorio negli alloggiamenti della forcella supporto.

**Colocación de los accesorios:**  
Colocar el accesorio en los alojamientos de la horquilla de soporte.

Apply a thin layer of cream to the accessory.

**Pflegeprodukt dünn auf das Gerät auftragen.**

Répartir une fine couche de crème sur l'accessoire.

**Distribuire uno strato sottile di crema sull'accessorio.**

Poner una pequeña cantidad de crema sobre el accesorio.



**Rouleau de massage drainant creux** pour l'application sur la nuque, les bras et les jambes, de pomades, de crèmes amincissantes, épilatoires et gels jambes lourdes.

**Hollow draining massage roller** to apply ointment, slimming creams, hair-removal creams and refreshing gels for tired legs, on the back of the neck, arms and legs.

**Drainierende, hohle Massagerolle** für das Auftragen von Salben auf dem Nacken, Schlankheits- und Enthaarungscremes oder Gels für schwere Beine.

**Rullo per massaggio drenante concavo** per applicare sulla nuca, sulle braccia e sulle gambe, pomate, creme snellenti, depilatorie e gel gambe pesanti.

**Rodillo de masaje drenante con cavidad** para la aplicación de pomadas, cremas de adelgazamiento, cremas depilatorias y geles para piernas cansadas.



**Disque rainuré** pour l'application de crèmes exfoliantes, crèmes très grasses et fond de teint.

**Grooved disc** to apply exfoliating creams, very thick creams and creams with a background colour.

**Gerillte Scheibe** zum Auftragen von Peelingcremes, sehr fetten Cremes und Make ups.

**Disco scanalato** per applicare creme esfolianti, creme molto grasse e fondo tinta.

**Disco ranurado** para la aplicación de cremas exfoliantes, cremas muy grasas y base de maquillaje.



**Eponge de bain** pour se laver de la tête aux pieds et pour le démaquillage.

**Bath sponge** for washing yourself from head to foot and to remove make-up.

**Badeschwamm** für das Waschen von Kopf bis Fuss sowie das Abschminken.

**Spugna da bagno** per lavarsi dalla testa ai piedi e per struccarsi.

**Esponja de baño** para lavarse de la cabeza a los pies y para desmaquillarse.



**2 râpes (normale + fine)** pour éliminer les peaux dures des pieds, des mains et des coudes.

**2 files (normal + fine)** to remove hard skin from feet, hands and elbows.

**2 Feilen (normal + fein)** zum Entfernen der Hornhaut an Füßen, Händen und Ellenbogen.

**2 raspe (normale + fine)** per eliminare le pelli dure dei piedi, delle mani e dei gomiti.

**2 limas (normal + fina)** para eliminar las durezas de los pies, las manos y los codos.



**Poignée utilisable** pour le disque rainuré, l'éponge et les râpes.

**Handle** for use with the grooved disc, sponge and files.

**Griff**, kann für die gerillte Scheibe, den Badeschwamm und die Feilen verwendet werden.

**Impugnatura** da usare per il disco scanalato, la spugna e le raspe.

**Mango**, que puede utilizarse con el disco ranurado, la esponja y las limas.